



European Network of Councils
for the Judiciary (ENCJ)

Réseau européen des Conseils
de la Justice (RECJ)

Brusel, 14. jún 2017

Vážení sudcovia,

Počas Valného zhromaždenia Európskej siete súdnych rád v Paríži bola dňa 9. júna 2017 prijatá Záverečná správa k nezávislosti, zodpovednosti a kvalite justície. Táto správa zahŕňa výsledky prieskumu medzi sudcami 2016-2017, ktorý sa konal ku koncu roku 2016. Tento prieskum sa konal už po druhý krát a zapojilo sa doň 11 712 sudcov z 26 krajín z celej Európy. Výsledky prieskumu sú uverejnené na stránke Európskej siete súdnych rád.

Prieskum ukázal, že v samotní sudcovia hodnotia vlastnú nezávislosť stupňom 8,9 z 10 (na škále od 1-10), zatiaľ čo všeobecné vnímanie nezávislosti samotných sudcov sa pohybuje v priemere niekde okolo 8,3. Prieskum taktiež odhalil aj množstvo problémov, ktoré vnímajú samotní sudcovia. Tieto zahŕňajú predovšetkým nasledujúce fakty: sudcovia si myslia, že menovanie sudcov do sudcovského stavu ako aj ich kariérny rast sa deje na základe iných skutočností, než ich vedomostí, skúseností a zručností; sudcovská nezávislosť nie je adekvátne rešpektovaná ostatnými zložkami štátnej moci; presvedčenie, že sudcovia sú pod tlakom médií, ktoré rovnako nerešpektujú ich nezávislosť; a nakoniec presvedčenie sudcov, že súdne rady alebo im podobné orgány nemajú dostatočné a vhodné mechanizmy a procesné postupy pre efektívnu ochranu sudcovskej nezávislosti.

Píšem Vám, aby som sa Vám poďakovala za účasť na tomto online prieskume. Rovnako by som sa chcela poďakovať aj členom a pozorovateľom ENCJ - súdnym radám a im podobným národným inštitúciám, ktoré svojou podporou umožnili úspech tohto prieskumu.

Cieľom tohto prieskumu bolo identifikovať silné a slabé stránky súdnych systémov a pomôcť členským súdnym radám a im podobným orgánom identifikovať problematické miesta a následne určiť konkrétne priority pre uskutočnenie zmien v justícii. Prieskum opätovne zopakujeme o dva roky.

Zatiaľ Vám ešte raz veľmi pekne ďakujem za účasť.

S pozdravom

A handwritten signature in black ink that reads "Nuria Diaz Abad". The signature is written in a cursive style with a large initial 'N'.

Nuria Diaz Abad

Prezidentka Európskej siete súdnych rád